香港離岸人民幣中心年度論壇
暨 人民幣業務傑出大獎2013
Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2013 RMB Business Outstanding Awards

合辦 新城財經台 METRO FINANCE FM104 新城數碼財經台 文匯報

傑出零售銀行業務
電子銀行業務
中國銀行(香港) BANK OF CHINA (HONG KONG)
人民幣服務 最當然選擇
The best choice for all your RMB needs

進取創新
人民幣服務完善周全

中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)根基穩固，實力雄厚，憑着其安全可靠、方便快捷的網上及手機銀行，該行所提供的人民幣服務已成為客戶的當然選擇。今年，中銀香港在「人民幣業務傑出大獎2013」中獲頒「傑出零售銀行業務」類別的「電子銀行」大獎，乃實至名歸。

■中銀香港分銷網絡副總經理張偉基先生(中)接受「傑出零售銀行業務－電子銀行業務」大獎。

中銀香港在香港人民幣市場的發展過程中早着先機，早於1993年已開始經營人民幣兌換業務，自1996年首創自動櫃員機人民幣兌取服務，並自2004年起提供個人人民幣服務，加上完善的系統支援和熟悉人民幣業務的專才，時刻為客戶提供專業可靠的人民幣服務。

切合客戶投資需要

隨着人民幣在全球經濟中的地位日益重要，客戶對人民幣產品及服務的需求不斷增加。中銀香港憑藉與母行的緊密合作關係，以及擁有廣泛的跨境服務網絡與熟悉香港和內地法規的專業團隊，為客戶提供全面、優質和專業的人民幣服務，在多個人民幣業務領域上均享有領先地位。

中銀香港的網上銀行為客戶提供多元化的人民幣服務，包括人民幣兌換、定期存款、匯款、股票、債券、發薪、繳費等多項人民幣服務功能，全方位滿足客戶對人民幣投資及理財的需要，配套完善。此外，該行的網上銀行採用一站式的服務設計，將各類人民幣服務集中，版面設計簡潔、易用，為客戶提供方便快捷的網上銀行服務，獲得客戶一致好評。

■客戶可通過中銀香港網上及手機銀行，享用全天候的人民幣兌換服務。

客戶可通過中銀香港網上及手機銀行，享用全天候的人民幣兌換服務。中銀香港更提供人民幣「兌換通」常設指示服務，讓客戶通過預設指示在指定時間將港幣兌換為人民幣。

在匯款服務方面，「中銀快匯」提供特快的資金調撥服務，客戶只需在截匯時間前成功發出以人民幣、美元或港元為單位的匯款指示，有關款項便可於同日匯抵內地所有省、市、自治區及澳門接近5,000個收匯點，讓客戶靈活調配資金。即使客戶身處澳門或內地，亦可通過指定網點，將款項即日匯抵香港，方便快捷。

進一步加強服務功能

為了讓不同時區的客戶享用同日結算的人民幣電匯及特快轉賬服務，自2012年6月起，中銀香港把通過其網上銀行及手機銀行設立人民幣電匯及特快轉賬指示的服務時間延長至香港時間星期一至五晚上9時30分，覆蓋歐洲及美國部分地區的辦公時間，有效促進人民幣現金流量。

此外，中銀香港了解到客戶對內地繳費服務的需要，特別在網上銀行設立跨境繳付賬單服務。客戶可在網上銀行使用中銀信用卡繳付內地指定商戶的賬單，免卻客戶往來香港和內地處理賬單，省時方便。

自2012年8月起，中銀香港為非香港居民提供各類個人人民幣服務，非香港居民自同年9月起更可通過中銀香港網上銀行開立含多種外幣的「外匯寶」(包括人民幣)賬戶。

中銀香港在香港人民幣業務一直佔有領先地位，憑着多年的人民幣業務經驗和母行中國銀行在內地的龐大網絡，將再接再厲，繼續細心聆聽和了解客戶的需要，推出更多創新的人民幣服務，並進一步加強服務功能，全面滿足客戶對人民幣服務的需要。

香港離岸人民幣中心年度論壇
暨 人民幣業務傑出大獎2013
Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2013 RMB Business Outstanding Awards

合辦 新城財經台 METRO FINANCE FM104 新城數碼財經台 文匯報

傑出基金業務
基金(RQFII)
E FUND MANAGEMENT 易方達資產管理

經驗豐富的管理團隊
為投資者創造理想回報

易方達資產管理(香港)有限公司(下稱「易方達香港」)根基穩固，實力雄厚，在人民幣業務發展上緊貼市場政策，不斷推陳出新。今年，易方達香港在「人民幣業務傑出大獎2013」中獲頒「傑出基金業務」類別的「基金(RQFII)」大獎，乃實至名歸。為此，我們特意訪問易方達人民幣固定收益基金基金經理王曉晨，講解易方達香港的業務特色。

易方達香港成立於2008年的8月，是中國內地易方達基金管理有限公司的全資附屬公司。作為母公司的全球投資和業務平台，他們主要通過人民幣相關的產品服務香港和國際客戶。

基金產品符合投資者需要

憑着RQFII的契機，他們在2012年推出第一隻的RQFII公募基金—易方達人民幣固定收益基金，市場反應非常好，並憑着優秀的業績贏得了廣泛投資者的認同。同年8月，他們推出了追蹤核心藍籌A股表現的A股ETF(交易所買賣基金)—易方達中證100A股指數ETF，這兩個產品為易方達香港在本地打響了名堂，而且進一步提升了易方達香港在國際資產管理領域的綜合競爭實力。

據該公司近期公佈的信息，易方達人民幣固定收益基金派發本年度中期股息1.5元人民幣(下同)，比去年同期增長50%，其中A類單位年度化股息率達2.95%。又根據彭博資料，自2012年2月28日至今年6月28日，易方達人民幣固定收益基金A類單位累計總回報達6.32%；I類總回報7.41%。

高效投資策略 嚴謹風險管理

王曉晨指出，易方達香港的RQFII產品之所以能夠符合投資者的需要，為投資者贏得了一個不錯的回報，與他們富有經驗以及與時並進的管理團隊有着密切關係。無論是從投資管理、市場營銷還是後台運作，管理團隊的經驗都非常豐富，運作非常審慎，這些都是團隊的共同努力之下的成果。

他們亦建立了高效的投資策略，形成嚴謹的風險管理體系，也有完善的決策機制，並且在待遇和職業發展前景等方面，給員工形成一個穩定的預期；又注重文化建設，便於員工開展工作。這支誠信、專業、合作的團隊，讓公司在近幾年來在蓬勃發展的中國市場中脫穎而出。

獲得這個獎項，王曉晨非常感謝專業的評審給予易方達香港的肯定，也感謝香港及海外投資者對他們的信任，以及公司的管理團隊。未來他們將不斷拓展海外的投資者平台，並努力推出更多優質的人民幣產品，去滿足廣大投資者的需要。

■易方達人民幣固定收益基金基金經理王曉晨